

Recall Petition Affidavit Pursuant To Section 9.7(b) of the Lawrence City Charter, In Support Of The Recall Of Mayor Daniel Rivera.

**Declaración Jurada Para La Petición De Destitución conforme a la Sección 9.7 (b) de la Constitución de la Ciudad de Lawrence En Apoyo a la Destitución del Alcalde Daniel Rivera.**

I, the undersigned registered voter in the City of Lawrence, hereby make this affidavit under the pains and penalties of perjury and upon my personal knowledge, information and belief. Any allegations contained herein that are on information and belief, I believe to be true.

**Yo, quien firma, votante registrado en la ciudad de Lawrence, por este medio doy declaración jurada bajo las penas y sanciones de perjurio y en mi conocimiento personal, información y creencia. Las alegaciones contenidas en este documento son bajo mi información y creencia, y las creo verdaderas.**

Checked off below are the various grounds, upon my personal knowledge and belief, which exist to support the recall of Mayor Daniel Rivera. I hereby request that, pursuant to Section 9.7(b) of the City Charter that the City Clerk issue and give to the undersigned, petition blanks, demanding such recall, and thereafter take such actions as are specified in Section 9.7(b) in connection therewith.

**Marcado debajo están los diversos motivos basados en mi conocimiento personal y creencia que existen para apoyar la petición de destitución del Alcalde Daniel Rivera. Por la presente solicito en acuerdo con la ley de la Sección 9.7 (b) de la constitución de la Ciudad de Lawrence que el Secretario De la Ciudad (Clerk) le provea al abajo firmante, peticiones en blanco, exigiendo dicha petición de destitución, y luego tomar los pasos a seguir como están especificados en la Sección 9.7 (b) en conexión con dicha petición.**

Grounds For Recall Of Mayor Daniel Rivera  
**Motivos Para La Destitución Del Alcalde Daniel Rivera**

*(Checked below are the grounds upon my personal knowledge, information and belief)*

**(Abajo están marcadas mis razones basadas en mi información, conocimiento personal y creencia)**

1.- \_\_\_ The mayor has retaliated against city employees by terminating them. This is political retaliation.

**1. El Alcalde ha tomado retaliación en contra de empleados de la Ciudad y los ha despedido de sus empleos. Esto es retaliación política.**

2.-\_\_\_ The mayor has failed despite his promises to do so, to open the MBTA pedestrian bridge between Boyd Street on the west and Kent or Garfield Streets on the east, spanning the railroad tracks or to provide alternative transportation for Lawrence Public School students and others crossing the railroad tracks in the Inman Street area.

**2. El alcalde, a pesar de sus promesas de hacerlo, no ha tomado medidas para abrir el puente peatonal de la MBTA que cruzan sobre los rieles del tren entre las calles Boyd en el oeste y Kent o Garfield en el este, tampoco ha proveído alternativas de transportación para los estudiantes de las Escuelas Públicas de Lawrence y otros peatones que cruzan las vías del tren en la zona de la Calle Inman.**

He also failed to respond to a July 31, 2015 letter, asking that he take action in connection with the bridge, to safeguard Lawrence Public School students and others crossing the railroad tracks in the Inman Street area.

**Tampoco respondió a una carta que fue enviada en el 31 de Julio del 2015 pidiéndole que tome medidas en relación con el puente, para proteger a los estudiantes de las Escuelas Públicas de Lawrence y otros peatones que cruzan las vías del tren en la zona de la Calle Inman.**

Furthermore, he has failed to respond to an online petition signed by over fifteen hundred (1500) persons asking that he reopen the bridge.

**Además, Él ni ha respondido a una petición en las redes por más de mil quinientos (1500) personas pidiéndole que reabra el puente.**

3.- \_\_\_ The mayor has compromised the safety of the community and broken his campaign promises by failing to reopen fire stations on both Ames Street and Bailey Street in Lawrence.

**3.- El alcalde ha puesto en peligro la seguridad de la comunidad y roto sus promesas de campaña al no reabrir las estaciones de bomberos en la calle Ames y la calle Bailey de Lawrence.**

4.- \_\_\_\_\_ The mayor has broken campaign promises to appoint a search committee to recommend candidates for the position of chief of police, thereby denying community input and participation to the process of selecting a police chief.

**3. El alcalde ha roto sus promesas de campaña cuando él dijo nombraría un comité de búsqueda para recomendar candidatos para el cargo de jefe de la policía, negando así aportes y participación de la comunidad en el proceso de selección de un jefe de la policía.**

5.- \_\_\_\_\_ The mayor has violated the civil rights of appointed city personnel by terminating them without due process and a fair hearing, as required by the City Charter. By doing so, he has exposed the city to the potential for multiple wrongful termination suits and damages awards to successful plaintiffs.

**5. El alcalde ha violado los derechos civiles de empleados debidamente nombrados de la Ciudad despidiéndolos sin seguir el proceso debido y sin una audiencia justa, como lo exige la Constitución de la Ciudad. De esta manera, ha expuesto a la ciudad a demandas de despido injustificado e indemnización por daños a de demandantes exitosos.**

6.- \_\_\_\_\_ The mayor is opposed to the TRUST Act because of his stated intent to use deportation threats as a means to coerce and intimidate members of the community during encounters and interaction with Lawrence Police.

**6. El alcalde se opone a la Ley de TRUST ACT debido a su intención declarada de utilizar amenazas de deportación como un medio para coaccionar e intimidar a miembros de la comunidad durante su interacción con la Policía de Lawrence**

7.- \_\_\_\_\_ The mayor has hired unqualified personnel who are his friends and political supporters.

**7. El alcalde ha contratado a personal no cualificado que son sus amigos y partidarios políticos**

8.- \_\_\_\_\_ The mayor has threatened to terminate two qualified city employees in budgeted positions in an effort to maintain a city engineer in defiance of the City Council, which eliminated funding for that position. The mayor's actions are in violation of the City Charter.

**8. El alcalde ha amenazado con despedir dos empleados calificados de la ciudad en puestos presupuestados en un esfuerzo por mantener un ingeniero de la ciudad en desafío al Consejo de la Ciudad, que eliminó los fondos para esa posición. Las acciones del alcalde están en violación de la Constitución de la Ciudad.**

9.- \_\_\_\_\_ The mayor has violated the Prohibitions Section 3.4(a) of the City Charter by giving city employment to a former City Counselor during the term for which she was elected.

**9.- El alcalde ha violado las prohibiciones de la Sección 3.4 (a) de la Constitución de la Ciudad, al darle empleo de la ciudad a una ex Concejal de la ciudad durante el periodo para el que ella fue elegida.**

10.- \_\_\_\_\_ The mayor has failed in some other capacity, as evaluated by the undersigned, in his responsibilities to competently execute the duties of the office of the mayor.

**10. El alcalde ha fallado en alguna otra capacidad en sus responsabilidades para ejecutar de manera competente las funciones de la oficina la Alcaldía según lo evaluado por el que firma este documento.**

Signed and the pains and penalties of perjury this \_\_\_\_\_ day \_\_\_\_\_ 2015.

Firmado con conocimiento de las penas de perjurio este \_\_\_\_\_ dia \_\_\_\_\_ de 2015.

Sign Here:

Firma \_\_\_\_\_

Print Name: \_\_\_\_\_

Nombre

Print Address: \_\_\_\_\_

Direccion